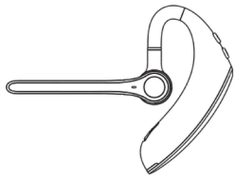
Chinesisch-englische Gebrauchsanweisung, 7-fach gefaltet, 8 Seiten, einfarbig schwarz, gefaltet: 58 × 60 mm

Zickzackfalz

**Material: 128 g/m² Kunstdruckpapier**

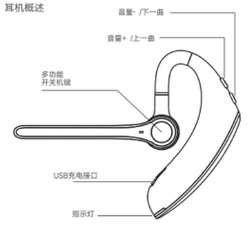
**Fertiglinien beim Druck entfernen**

Bedienungsanleitung



入门指南

耳机概述




• 请确认您的蓝牙耳机配有下列物品：USB充电线，蓝牙耳机，耳套和使用说明书

| | | | |
|---|---|---|---|
| 蓝牙版本5.0 | 待机时长<br>约250小时 | 传输距离<br>10M | 充电电压<br>DC 5V |
| 通话时间<br>约16小时 | 电池容量 170mAh | | 充电时间<br>约2小时 |

启动蓝牙耳机

• 开机：长按多功能键约2秒，直到蓝灯闪3次
• 关机：长按多功能键约3秒，直到红灯闪3次熄灭
• 接听/结束通话：单击多功能键
• 听歌/暂停，单击多功能键
Anrufe ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt
• 重拨：快速双击多功能键
Sprachwahl: Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachwahl zu aktivieren
Vorheriger Titel: Halten Sie die Lautstärketaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt
Nächster Titel: Halten Sie die Lautstärketaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt
• 提示音切换：快速三连击多功能键
Während des Ladevorgangs: Rotes Licht leuchtet dauerhaft
• 充满时：长亮蓝灯
Sprachansage bei niedrigem Akkustand: Akkustand niedrig

• 超连接范围断开语音提示：蓝牙已断开

Wiederverbindung: Wenn die Verbindung aufgrund einer zu großen Entfernung unterbrochen wurde, bringen Sie den Kopfhörer innerhalb von 5 m an das Mobiltelefon heran. Die Verbindung wird automatisch wiederhergestellt, ohne dass Sie etwas tun müssen (nach mehr als 1 Minute drücken Sie die Multifunktionstaste, um die Verbindung wiederherzustellen).

Wiederverbindung: Bei der nächsten Verwendung ist kein erneutes Koppeln erforderlich. Nach dem Einschalten verbindet sich der Kopfhörer automatisch wieder mit dem zuletzt erfolgreich gekoppelten Mobiltelefon.

> Kopplung der Kopfhörer





Kompatibel mit über 98 % der auf dem Markt erhältlichen Bluetooth-fähigen digitalen Geräte

1. Halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt abwechselnd rot und blau, und der Kopfhörer wechselt in den Kopplungsmodus.

2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons ein, suchen Sie nach dem entsprechenden Bluetooth-Kopfhörermodell, tippen Sie auf den Kopfhörer, um die Kopplung automatisch abzuschließen.

Trennen Sie die Verbindung zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon

Um die Verbindung zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon zu trennen (z. B. um das Mobiltelefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu verbinden) verwenden Sie bitte eine der folgenden Methoden:

☆ Schalten Sie die Kopfhörer aus
☆ Trennen Sie die Verbindung zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon über die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons.
☆ Bringen Sie den Kopfhörer auf eine Entfernung von mehr als 10 m (ca. 30 Fuß) vom Mobiltelefon.

> Verbindung mit zwei Mobiltelefonen
Für die „1+2+2"-Funktion koppeln Sie zunächst das erste Mobiltelefon. Schalten Sie dann den Kopfhörer aus und starten Sie den Kopplungsvorgang erneut. Nachdem die Kopplung mit dem zweiten Mobiltelefon abgeschlossen ist, tippen Sie in den Bluetooth-Einstellungen des ersten Mobiltelefons auf den Kopfhörer. Der Kopfhörer ist nun mit beiden Mobiltelefonen verbunden.

• Kopfhörer aufladen

Der Kopfhörer verfügt über einen integrierten Akku. Wir empfehlen, den Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot; sobald der Akku vollständig geladen ist, wechselt die rote Anzeige zu einem durchgehend blauen Licht.

⚠ Achtung: Bitte verwenden Sie das vom Hersteller mitgelieferte Ladekabel; die Ladespannung darf 5 V nicht überschreiten

》Tragen der Kopfhörer

Passen Sie die Ohrpolster je nach Trageposition leicht an.

Fehlerbehebung

• Hören Sie ein „Klick"-Geräusch?

Da die Reichweite des Bluetooth-Protokolls in freiem Gelände ohne Hindernisse bis zu 10 m betragen kann und der menschliche Körper für Bluetooth-Kopfhörer eine der größten Störquellen darstellt, empfehlen wir Ihnen, den Kopfhörer auf derselben Seite wie das Mobiltelefon zu tragen, um eine optimale Leistung zu erzielen.

Es ist kein Ton aus dem Kopfhörer zu hören?

1. Bitte stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer eingeschaltet und vollständig aufgeladen sind.

Das Smartphone lässt sich nicht mit dem Kopfhörer verbinden?

1. Bitte stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer mit dem Handy gekoppelt sind.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist.
3. Stellen Sie sicher, dass sich das Headset in einem Umkreis von 10 Metern um das Mobiltelefon befindet und sich keine Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte dazwischen befinden.

• Wenn die oben genannten Schritte das Problem nicht beheben, versuchen Sie Folgendes:
A. Laden Sie den Kopfhörer erneut auf
B. Starten Sie das Smartphone neu
C. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und löschen Sie alle bisherigen Kopplungsprotokolle
D. Koppeln Sie den Bluetooth-Kopfhörer erneut mit dem Smartphone!

☆ Hinweis

(1) Legen Sie diese Kopfhörer niemals in den Bereich des Airbags im Fahrzeug, da es beim Auslösen des Airbags zu schweren Verletzungen kommen kann.

(2) Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Kopfhörer spielen, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen können.

(3) In Krankenhäusern, an Sprengstellen oder in potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen kann es erforderlich sein, elektronische Geräte und Funkgeräte auszuschalten. Beachten Sie bitte die entsprechenden Anweisungen, wenn Sie sich in einem bestimmten Bereich aufhalten.
(4) Schalten Sie die Kopfhörer bitte vor dem Einsteigen aus; die Verwendung dieser Kopfhörer ist im Flugzeug nicht gestattet.
(5) Um Ihr Gehör besser zu schützen, stellen Sie die Lautstärke bitte nicht zu hoch ein.
(6) Versuchen Sie keinesfalls, Änderungen an diesem Kopfhörer vorzunehmen oder ihn zu zerlegen.
(7) Verwenden Sie dieses Produkt niemals bei Feuchtigkeit oder Regen.
(8) Reinigen Sie den Kopfhörer nicht, während er aufgeladen wird. Trennen Sie den Kopfhörer zunächst vom Ladegerät, bevor Sie ihn reinigen.

☆ Hinweis

如果电池更换不当会有爆炸危险
只能用同样类型或等效类型的电池来更换

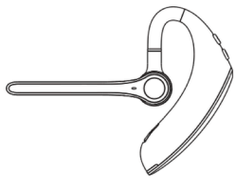
Warnung: Der Akku (Akku-Pack oder Akku-Kombination) darf keiner direkten Sonneneinstrahlung, Hitze oder ähnlichen Übertragungsbedingungen ausgesetzt werden.

产品质量保修卡：

| | |
|---|---|
| 产品型号 | |
| 商品产地 | |
| 用户姓名 | |
| 销售地点 | |
| 销售日期 | |
| 销售商名称 | |
| 销售商联系电话 | |
| 维修记录 | |

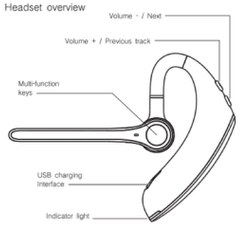
*在接受服务时必须提供此保修卡，请妥善保管！

Benutzerhandbuch



Getting Started Guide

Headset overview




• Make sure your Bluetooth headset is equipped with the following items: USB charging cable, Bluetooth headset, earmuffs and instruction manual

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bluetooth version: 5.0 | Standby time: about 250 hours | Transmission distance:10M | Charging voltage:DC 5V |
| Talk time: about 16 hours | Battery capacity: 170mAh | | Charging time: about 2 hours |

Schalten Sie das Bluetooth-Headset ein

Einschalten: Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht dreimal blinkt

• Ausschalten: Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis das rote Licht dreimal blinkt
• Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie die Multifunktionstaste:
• Titel/Pause: Klicken Sie auf die Multifunktionstaste
• Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt:
• Wahlwiederholung: Doppelklicken Sie schnell auf die Multifunktionstaste:

Sprachwahl: Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachwahl zu starten;
• Vorheriger Titel: Halten Sie die Lautstärketaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt;
• Next song: long press the volume button - about 2 seconds;
• Tonumschaltung: Multifunktionstaste dreimal schnell antippen

• Laden: Rotes Licht blinkt lange
• Bei voller Ladung: langes blaues Licht
• Sprachansage bei niedrigem Batteriestand: Batterie schwach

Verbindung außerhalb der Reichweite wird getrennt – Sprachansage: Bluetooth-Verbindung getrennt

Erneut verbinden: Befinden Sie sich nach dem Trennen außerhalb der Reichweite, bringen Sie das Headset innerhalb von 5 m an das Telefon heran; die Verbindung zum Telefon wird automatisch wiederhergestellt (nach mehr als 1 Minute klicken Sie auf die Multifunktionstaste, um die Verbindung wiederherzustellen)

Erneut verbinden: Nach der Nutzung muss der Kopplungsmodus nicht erneut aufgerufen werden; das Headset stellt automatisch die Verbindung zum zuletzt erfolgreich gekoppelten Telefon wieder her

Koppeln des Headsets





Compatible with Bluetooth on the market98% of digital products.

1. Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt: Zu diesem Zeitpunkt blinken die Anzeigeleuchten rot und blau, das Headset wechselt in den Kopplungsmodus.

2. Turn on your phone bluetooth function,search for the model name of headphones, then click it will automati cally connect.

Trennen Sie das Headset vom Telefon:
Um das Headset vom Telefon zu trennen (z. B. um Ihr Telefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu verbinden), gehen Sie wie folgt vor: Schalten Sie die Kopfhörer aus:

Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons, um das Headset vom Telefon zu trennen

Halten Sie das Headset in einem Abstand von 10 m (ca. 30 Fuß) zum Telefon.

> Zwei Telefone verbinden

Es gibt zwei Funktionen: Zuerst wird das Headset mit dem ersten Mobiltelefon gekoppelt, dann wird es ausgeschaltet und mit dem neuen Gerät gekoppelt. Wenn die Kopplung mit dem zweiten Mobiltelefon abgeschlossen ist, klicken Sie in den Bluetooth-Einstellungen des ersten Telefons auf das Headset, woraufhin das Headset auch mit dem zweiten Mobiltelefon verbunden wird.

Auflagen des Headsets

Das Headset verfügt über einen integrierten Akku. Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden, empfehlen wir, es vollständig aufzuladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot; der Akku ist voll, wenn die rote Kontrollleuchte dauerhaft blau leuchtet.

Hinweis: Bitte verwenden Sie zum Laden das Original-Ladegerät; die Ladespannung darf 5 V nicht überschreiten!

Kopfhörer zum Tragen

Je nach dem Ort, an dem der Kopfhörer getragen wird, lassen sich die Ohrmuscheln leicht anpassen.

> Fehlerbehebung

Heard the sound of [Kaka]

Da die Bluetooth-Verbindung an einem offenen Ort hergestellt wird und die Reichweite unter günstigen Bedingungen bis zu 10 m betragen kann, empfehlen wir Ihnen, das Headset auf derselben Seite wie Ihr Telefon zu tragen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

• Gibt das Gerät keinen Ton von sich?

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet und vollständig aufgeladen ist. .

• Sind Telefon und Headset nicht verbunden?

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset mit dem Telefon gekoppelt ist.
2. Make sure your phone's bluetooth
3. Stellen Sie sicher, dass sich das Headset in einem Umkreis von 10 Metern um das Telefon befindet und keine Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte im Weg sind.

• Wenn die oben genannten Schritte das Problem nicht beheben, versuchen Sie Folgendes:
A. Laden Sie das Headset erneut auf.

B. Starten Sie das Telefon neu.

C. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons und löschen Sie den bisherigen Kopplungsverlauf!

D. Koppeln Sie das Bluetooth-Headset erneut mit dem Telefon!

Vorsichtsmaßnahmen

(1) Platzieren Sie dieses Headset nicht im Bereich des Airbags im Fahrzeug, da es bei Auslösung des Airbags zu schweren Verletzungen kommen kann.

(2) Lassen Sie Kinder nicht mit dem Headset spielen; kleine Teile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.
(3) In Krankenhäusern, Sprengstellen oder an Orten mit potenziell explosiver Atmosphäre werden Benutzer möglicherweise aufgefordert, elektronische Geräte und Funkgeräte auszuschalten. Bitte beachten Sie die Anweisungen, wenn Sie einen bestimmten Bereich betreten.

(4) Schalten Sie das Headset bitte vor dem Einsteigen aus, da das Headset im Flugzeug nicht verwendet werden darf.
(5) Um Ihr Gehör besser zu schützen, stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein.

(6) Versuchen Sie nicht, Änderungen an diesem Headset vorzunehmen oder es zu zerlegen.
(7) Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Nässe oder Regen.
(8) Reinigen Sie die Kopfhörer nicht, während sie aufgeladen werden.
Trennen Sie zunächst die Kopfhörer vom Ladegerät und reinigen Sie sie dann.
⚠ Seien Sie vorsichtig

⚠ Vorsicht
Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr.
Er darf nur durch einen Akku desselben oder eines gleichwertigen Typs ersetzt werden.
Akkus (Akkupacks oder Kombinationsakkus) dürfen nicht Sonnenlicht, Feuer oder ähnlicher Übertragung ausgesetzt werden.

**Produkt-Garantiekarte:**

| | |
|---|---|
| Produktmodell | |
| Herkunft des Produkts | |
| Telefonnummer des Benutzers | |
| Verkaufsort | |
| Verkaufsdatum | |
| Name des Verkäufers | |
| Kontaktnummer des Verkäufers | |
| Wartungsprotokolle | |

*Bitte legen Sie diese Garantiekarte bei der Inanspruchnahme der Dienstleistung vor und bewahren Sie sie sorgfältig auf!